

HOJA OBRERA

Organo de la "Sociedad de Trabajadores".



Defensor de los derechos del Pueblo

Suscripción mensual ₡ 0 25
Número suelto 0 10

Editor, *Ruperto Sáenz* Administrador, *Guillermo Casasola A.*

SALE CUATRO VECES AL MES.

Para todo lo relacionado con el periódico dirigirse al apartado 270

AÑO III

San José, C. R., 23 de julio de 1912

NÚM. 110

ATLANTIC FRUIT CO

Esta compañía bananera ha estado sosteniendo en Jamaica la competencia en la compra de rutas durante los últimos siete años, con grandes beneficios para los plantadores y para la riqueza pública de aquella isla. De allí no más expide seis ó siete vapores cada semana. Tiene iguales empresas en Méjico, Cuba, Honduras y Nicaragua. Cuenta con una flota de más de treinta vapores para el transporte de los bananos y con mercado de consumo en los Estados Unidos y Alemania.

Con el objeto de establecerse en Costa Rica, sobre base segura, entró en negociaciones con los señores Lindo Bros., para comprar considerable número de fincas. Esa negociación desgraciadamente ha encontrado á última hora algún tropiezo; pero la Compañía, no obstante esas dificultades, que espera sean arregladas ó decididas satisfactoriamente, pues que por su parte está en disposición de cumplir íntegramente lo convenido, se propone desde luego, para no perder tiempo, celebrar contratos con los productores de bananos, y oye ofertas por mi medio.

El precio que pagará esta Compañía será el de 34 centavos, oro americano, por racimo de primera, y 16 ½ por racimo de segunda, según las bases de calificación corrientes en el país. El pago se hará al contado, á la presentación, en la oficina de San José ó Limón, de los recibos expedidos por los empleados de la Empresa. Los bananos deberán ser entregados en las estaciones de ferrocarril de parada usual.

La Compañía dará mayores facilidades y ventajas para la corta y entrega de los bananos. Cualesquiera informes que se deseen, los dará el infrascrito agente en su oficina situada en las Arcadas.

R. C. WETMORE,
Agente.

A los admiradores del Divino Arte

Pongo á disposición del público un sexteto que tengo muy bien organizado, adecuado para bailes, serenatas, bautizos, paseos y demás fiestecitas. También ofrezco terceto, cuarteto ó quinteto; los precios son convencionales; para pormenores entenderse con Guillermo Echavarría en su casa de habitación. Esquina S. O.—Colegio Señoritas, 375 varas al Sur.

SOLICITO NUEVAMENTE

las órdenes de mis favorecedores para calzado á la medida ó por docenas cualquiera clase.

Vendo avíos, cortes listos ó sin alistar, y se alistan los que lleguen en el momento que los reciba.

• Bajos de la casa de doña Mariana v. de Argüello, frente á "La Alhambra."

EMILIO ARTAVÍA

DIALOGO

entre un trabajador del Ferrocarril al Pacífico y un alto personaje

Hombre qué tal?
Bien señor, y Ud?
Pues aquí haciendo una visita á estos apartados lugares.

Dame razón, dónde encontraré al maestro de la reparación de carros?
Quién, el francés?

Cómo el francés? Ya no es el otro... de quien no recuerdo el nombre, pero que si no estoy equivocado también era de apellido francés?

Ah. Sí, ese ya salió y lo repuso un francés de verdad.

Deveras! Luego será un gran carpintero?

No, no es ni chicha ni limonada.

Cómo que no es ni chicha ni limonada?

Pues... que no es ni carpintero, ni mecánico ni nada.

Y entónces qué profesión tiene?

Pues según informes que tengo, es apenas un trabajador de minas, ó mejor dicho, un peón que llegó aquí por recomendación del maestro mecánico, á armar unos carros de cajón y otros de plataforma; trabajo que costó á razón de 100 colones cada carro, y que en otras administraciones se hizo con cincuenta, dato que puede testimoniar don Juan Quirós, que fué antes maestro mecánico.

Pero entónces, cómo es posible que lo

hayan puesto de maestro de carpinteros y encargado de la reparación de carros?

Parece mentira, pero así es. Eso debe tener alguna explicación.

Pues lo único que se dice, es que tanto el maestro mecánico, como el carpintero, se tienen un espíritu que los protege.

Cómo espíritu? Hágame el favor de explicarme qué es eso de espíritu.

Señor, eso sí no se lo puedo explicar. Sólo una medium que lo invoca cada quince días se lo podría explicar; lo único que le puedo decir, es que ese espíritu vaga por todos los departamentos, desde la fundición hasta llegar á las oficinas, en donde se transforma.

Pues bien: dígame entónces; siendo el Ministro de Fomento un gran Teosofista no ha podido dar con ese espíritu?

Nó señor, qué va; el Ministro está por allá y los talleres del Ferrocarril están por acá, muy lejos de su oficina, y por eso no se da cuenta de nada. Y lo prueba el permiso otorgado por él el año pasado, para el mecánico nacional Federico Muñoz.

Bien, y qué hubo con respecto á ese permiso?

Pues casi nada, que el permiso fué otorgado por el Administrador, á solicitud del Ministro, y después de terminado el lapso de él, no valieron los esfuerzos de todos los santos del cielo para que Muñoz volviera al trabajo, á pesar de ser este señor uno de los trabajadores más aprovechados del país.

Luego es necesario ser extranjero para desempeñar el puesto?

No sé cómo contestarle, pero lo que hay

de cierto, es que cuando es un hijo del país quien lo desempeña, se le niega hasta lo necesario para hacer sus trabajos, y á éste si á Dios pide, á Dios le bajan del cielo y adelante.

Bueno. Le voy á pedir un favor; cuénteme qué número de hijos del país hay trabajando aquí; se entiende que quiero saber también el número de extranjeros.

Si señor, así lo haré, pero esto no quiere decir que tenga participación en los asuntos secretos de estos talleres con los trabajadores.

Luego hay secretos aquí, según entiendo?

Pues, no sé ni qué decirle, pero si no hubieran secretos, el francés no desempeñaría el puesto que ocupa, no siendo como le dije ni una cosa, ni otra.

Adiós, adiós, que van á ser las diez y tengo que recoger la herramienta; será hasta otra vista.

Adiós, un apretón de manos.

UN OBSERVADOR

Hombres sin carácter

En tiempo de nuestros abuelos, los hombres de carácter recto é indomable, abundaban en mayor escala que en nuestros días. Hoy aún los hay, pero generalmente carecen de él aquellos que por su posición social ó política, están llamados á mantener incólume, ese don que personifica al hombre y que lo aquilata dándole gran valor ante el mundo entero.

En aquel tiempo abundaban en mayor escala, los que sustentando una idea, no los hacía variar en su rectitud el más halagüeño ofrecimiento ni las dulces notas que produce el chocar del metálico; concebían sus propósitos, los fecundaban y los desarrollaban sin tener que doblegarse como una espiga al impulso de las ráfagas arremolinadas.

¡Grandes fueron nuestros abuelos! ¡Grandes son también los que hoy sin temor á la sanción pública, pueden erguirse y mostrar su frente altiva adonde se refleja el carácter cuyo reflejo será el signo que marca en la historia la inmortalidad del nombre.

El hombre de carácter firme, es joven aun en la vejez y es inmortal aun cuando haya descendido al sepulcro.

El que lo pierda, pierde su esencia y muere viviendo aún; es más, el que pierde ese tesoro inapreciable, que no se vuelve á recobrar con todos los tesoros reunidos, viene á ser una terrible epidemia social, pues con sus actos desmoraliza, sobreviniendo esa plaga terrible de los que logrando una piltrafa en el reparto, no les importa un alpiste venderse desvergonzadamente por empleos efímeros y por monedas más efímeras aún.

¡Oh ambiciosos sin delicadeza, que perdéis el carácter, que perdéis la esencia, no sabiendo que en ello va la eterna mancha de vuestra historia!

Juan J. Estrada en Nicaragua, traiciona á su Jefe, no por amor á su Patria, sino por ambición de mando. Y hoy Adolfo Díaz no se ruboriza siquiera al postrarse de hinojos ante el imperialista Taft, ante ese hipócrita verdugo de las naciones latinas, pidiéndole humildemente la venia para lanzar su candidatura á la Presidencia de nuestra hermana República.

Está es una prueba más de la desfachatez de los que hallá hacen vida de vampiros.

¿Será posible que nos postremos ante nuestro enemigo vecino, pidiéndole permiso para entrar á servir á nuestra propia casa?

¿No sería más cuerdo y de hombre honrado, cambiar de domicilio antes de humillarse de tal suerte?

¡Oh corruptores de hoy, hombres sin carácter que viendo á su amada Patria agonizante, le dan de empujones y tiran del lazo para entregar el cuerpo al verdugo impaciente.

J. A. LOBO MORAGA

Esparta, julio de 1912

Ser algo más!...

(Para mi amigo M. A. Casal)

Luchar, luchar... ser algo más!... Elevar poco á poco el alma hacia las regiones de lo bello, de lo ideal; hé ahí las aspiraciones de una juventud sana, que se levanta.

Ser algo más!... Es algo difícil en estos tiempos, en que la envidia, ese aniquilador de las sociedades, invade los corazones y despiadada mancha las almas.

Cada esfuerzo de la juventud humilde, de esa que lucha por surgir de la medianía, arranca un grito del alma, una lágrima del corazón.

Soy de los que, quizá sin fuerzas, sin alas y sin medios, trato de alcanzar la cima, donde la luz es más brillante, donde la vida es más fácil... por eso amo á los que luchan, á los que se esfuerzan por ser algo más... les llamo mis hermanos.

En la mañana de la vida, cuando el sol comienza á desvestirse de sus ténues ropajes, cuando las brisas frescas y perfumadas robustecen el espíritu y nos hacen ser fuertes, nos dan valor para el combate... en ese abril florido es cuando debemos preparar nuestras luchas... Sí, luchar, luchar... ser algo más.

Fco. M. NÚÑEZ M.

Sastrería de Gonzalo Artavia C.

A los que tienen la costumbre de vestir con gusto se les hace saber, que en este taller, se atiende bien la clientela, haciéndoseles los vestidos á la medida, bien confeccionados y á satisfacción. Dispone de un gran surtido de buenas telas, así como de operarios aptos para la ejecución de cualquiera obra. Visítale y encontrarás de todo, además buen trato.

Editorial

ADELANTE

La semilla regada empieza á germinar; los obreros comprendiendo que la unión es lo único que los hará fuertes, emancipándolos de la tutela en que hoy viven, han empezado á agruparse y á formar pequeños núcleos, que, por la ley de la afinidad, tendrán que sumar sus rebeldías para oponerlas á las tendencias opresoras de las entidades sociales que hasta hoy nos han tenido siempre bajo sus plantas. La Sociedad de Trabajadores, como una madre cariñosa, atrae á su seno á los distintos gremios, que empiezan á ensayar, temblorosos, sus primeros pasos y que mañana emprenderán robustos y firmes su marcha hacia la conquista del puesto que, en justicia, les corresponde en el concierto social. La Sociedad de Zapateros, la de Mecánicos y la Tipográfica de Socorros Mútuos, han dado ya en sus salones notas de armonía que quedan flotando en el ambiente, saturándolo de un perfume de fraternidad. Como los asuntos internos y las necesidades peculiares de cada gremio caben perfectamente dentro del cuerpo de aspiraciones que la Sociedad de Trabajadores persigue, puede asegurarse, sin riesgo de equivocación, que en no lejano día, formará ésta un gran todo, compuesto de todas las fracciones que representan los varios gremios en que está subdividida nuestra clase obrera.

Que la llegada de ese venturoso día la acerque un esfuerzo inteligente de nuestras dormidas voluntades, es lo que hay que procurar, por que la realización de ese hermoso ideal marcará para los hijos del trabajo, tan abatidos y menospreciados, un nuevo rumbo en el vasto campo de la vida, alumbrado siempre por un sol sin ocaso, cuyos rayos esplendentes calentarán nuestras almas é iluminarán nuestros cerebros, con el calor de la justicia y la luz de la razón, para que ejerzamos, sin odios ni venganzas, pero también sin permitir que se nos vuelvan á arrebatarse, los derechos individuales y colectivos que nuestra cultura, nuestra ilustración y la fuerza solidaria de nuestra unión nos dan derecho á tener como parte que somos de la Nación. Cuando el poder que nos da la unión, nos haga acreedores al respeto de las demás clases sociales, se presentará para nosotros la oportunidad de demostrar que se nos ha tratado con injusticia, despojándonos de la intervención y de la voz y voto que nuestra condición de ciudadanos nos garantiza, alegando futilidades y declarándonos de hecho y sin oírnos, como ineptos para tener influencia en la dirección de los asuntos generales del país, sometiendo nuestra comprobada mayoría á una tutela tan depresiva como injusta y que, si bien es cierto, que la ha disimulado la falta de solidaridad de los obreros, también lo es, que la ha afianzado y mantenido el interés traficador de los beneficiados con el despojo, pues se ha ejercido no como lo determinan las leyes en los casos de verdadera minoridad, para guiar al incapacitado y conservarle intacto su haber mientras dura el período de la tutela, sino para explotarlo inícuamente usufructando, nuestros impuestos mentores, el caudal que nos pertenece y utilizando las ventajas que ese usufructo les ha proporcionado para aumentar los estorbos á nuestras justas y legítimas pretensiones de reivindicar nuestros detentados derechos.

Continuad, compañeros, por el nuevo camino que habéis elegido y pronto, muy pronto, seremos árbitros de nuestros destinos. ADELANTE.

BELÉN DE SÁRRAGA

Es el verbo grandilocuente del libre pensamiento moderno.

La sociedad josefina no había oído jamás una oratoria tan viril, tan erudita, tan concisa, tan enérgica.

Su lógica es contundente; su retórica magistral. Sus frases corren con la fluidez del cristalino arroyo que brota de las abruptas peñas del bosque y se deslizan murmurantes y serenas sobre el césped, para convertirse luego en torrentoso riachuelo y después en desbordante río.

Las premisas de sus trozos de oratoria tienen la dulzura lángida de las olas rumorosas de tranquilo lago apenas agitadas por la leve brisa.

Pero después, sus conclusiones fogosas semejan los tumbos soberbios y repetidos de un mar borrascoso dando furiosos embates al enhiesto acantilado de la costa como si quisiera de-

ribarlo, aniquilarlo por decirlo así, bajo sus plantas.

En su conferencia "La mujer como entidad social" nos retrató á la mujer ideal, la mujer del porvenir; la mujer libre de las trabas del dogma; la mujer formadora de seres pensantes, de cerebro robusto y corazón entero, capaces de llegar hasta el heroísmo para conducir el progreso humano hasta la plenitud de su alta misión.

Señaló con elocuencia arrebatadora cómo ha de ser la mujer madre de familia educando al niño desde que lo arrulla en la cuna, y la mujer compañera del hombre, ángel del hogar compartiendo con su esposo las alegrías y pesares de la vida, con ánimo fuerte... en fin la mujer que sin dejar de serlo tenga la fortaleza bastante para vencer las dificultades que la suerte interponga en su camino.

Señaló como causa primordial y única de la ineptitud de la mujer actual para ser la madre y la esposa ideales, la esclavitud anímica en que la mantiene el catolicismo en beneficio de éste; y probó con incontestable lógica que la humanidad no realizará sus magníficos destinos mientras la mujer no se desligue por completo de las cadenas con que la casta sacerdotal tiene atada su inteligencia.

Belén de Sárraga, honra de España y orgullo de su sexo, no es una mujer, de talento, es el genio del racionalismo encarnado en una mujer.

Lleva en su cerebro un mundo de ideas y su intelecto va despidiendo torrentes de luz en su peregrinación por la tierra como apóstol de esta doctrina sublime: LA REDENCIÓN INTELECTUAL DE LA MUJER.

WALKER Y ROMAIN

I

Entre el yanky que en 1855 mandó en Nicaragua y el belga que en 1912 manda en Costa Rica, bien podría establecerse un paralelismo en que el favor y el desfavor del uno con respecto al otro se pueden medir con marcas diferencias.

Ambos llegaron á Nicaragua y Costa Rica mediante un contrato, solo que dada la condición pacífica de este país, no exigió el menester de soldados bucaneros para el cumplimiento del convenio.

Walker, mediante el conocimiento que obtuvo de los habitantes de Nicaragua, fué gradualmente absorbiendo funciones militares, hasta posesionarse del mando en jefe de aquella vecindad. Romain, con no inferior estudio de nuestros hombres y medios, ha ido gradualmente, absorbiendo facultades y aunque solo le falta el nombramiento oficial de Comandante en Jefe, es lo cierto que sin su consulta y parecer, no se atreven á emitir disposiciones superiores. Ni en lo grande ni en lo pequeño, puede darse paso sin su anuencia. Romain manda el ejército, Romain manda la Policía, Romain dispone de la administración militar, Romain en las caballerizas, Romain en los contratos de leña y leche para el rancho de las tropas. Retamos á que se nos muestre otro país de América y del mundo, donde un extraño tenga tan extensos poderes y facultades.

Diz que la linajuda marquesa de Peralta, que vive en su castillo de Bruselas, ríe haciendo gracejo del Generalato omnímodo que en Costa Rica

ha conquistado su paisanito, el bigotudo sarjento de artillería y exclama que no comprende cómo hay hombres que se rasuren un par de buenos bigotes.

Por muy cruenta que fuera la lucha, que Centro América empenó, para desairarse de William Walker, nuestra pasión no ha de llevarnos al punto de negar á aquel filibustero, sin bigotes, su valor físico y moral, que despreciaba los riesgos y que en todas circunstancias supo jugarse la vida, que ofreció al fin en holocausto de su empeño; que era abogado, médico y periodista y que el bagaje de conocimientos, le colocaron en la categoría de hombre ilustrado.

Romain, con los conocimientos del sarjento, ha mandado más tiempo que William Walker, logrando acumular una fortuna, que bien la hubiera apetecido para sus fines, el tesorero hijo de Nashville. Convengamos en que si Walker fué más osado y valeroso, Romain es más sagaz y que tiene innegable astucia, para sugestionar la voluntad de Presidentes y Ministros.

Cuál ha sido su labor en Costa Rica y cuáles sus procedimientos para constituirse en amo y señor de una institución nacional? Ya lo expondremos próximamente, y bástenos terminar esta introducción histórica haciendo saber que los jefes del ejército principian á sentir profundo desagrado por este extranjerismo indefinido dentro del ejército costarricense y por esta absorción sin precedentes.

UN CLARÍN DE ALERTA
(Continuaremos)

¡¡Oh letargo de los obreros!!

Obreros costarricenses, ya que somos nosotros los llamados á cargar con la cruz pesada de nuestra República y con los despilfarros de nuestros malos gobernantes, y nosotros, pobres, desheredados de la fortuna de este bendito suelo tan fecundo y tan hermoso que nos vio nacer.

¿Por qué cuando en la naturaleza todo se despierta y sonríe al amanecer? ¿por qué á sí mismo no nos despertamos de ese sueño aletargado en que vivimos? ¿Por qué esa tristeza en nuestra mirada, ese silencio en nuestros labios? ¿Por qué la dulce luz que se derrama por el espacio al abrirse como una flor no nos aparta y no nos disipa jamás las tinieblas de nuestra frente?

Compañeros, contemplad los pájaros que sacuden sus alas humedecidas por el rocío, gorjean sobre las ramas entonando el himno de la alegría y también el de la libertad.

Siento hondo pesar queridos compañeros al ver que en pleno siglo XX cuando se acabaron las esclavitudes, no nos hayamos enfrentado ante el enemigo común que es el burgués que acapara sus grandes tesoros ga-

dados á costa de nuestras energías y redondeado por consiguiente con nuestra existencia.

Hijos del trabajo, habéis visto muchas veces que esos señores de la burguesía cuando comienzan á comprender que los pueblos empiezan á defender ó reclamar sus derechos; ellos lejos de ser opuestos como les dicen á muchos de nuestros compañeros por debajo, casi en secreto están como la carcoma tratando de engañarnos para dividirnos.

Sabéis que aquellos que con engaño ó violencia se le arrebatara, sea la libertad, sea alguna porción cualquiera de lo que posee legítimamente; para aquel que introduzca en su familia la deshonra con todos los males que el desorden engendra, la vergüenza, la discordia, las angustias del corazón, la desconfianza, la explosión del odio tienen que ser la consecuencia inmediata, ya que semejantes calamidades sólo pueden elevarse por los desheredados de la fortuna para quienes la muerte sería la más dulce de las recompensas.

Los hombres tenemos muchos ejemplos naturales, uno de ellos es: las plantas con que el campo nos cautiva las cuales se extienden á uno y otro lado con sus raíces: todas crecen en paz, ninguna de ellas absorbe la

¿Quiere usted saber los precios mas bajos de la Capital?
Diríjase

LA TEMPESTAD

Especialidad en almidón, jabón, velas y sal. Se atiende con esmero el menudeo.
200 v. al sur del Palacio de Justicia.

Ramón L. Roldán é hijos

sabía de la otra, ni roba su flor, ni corrompe su perfume. ¿Por qué el hombre no es menos malo con respecto al hombre?

ALBERTO MORENO

San José, 18 de julio de 1912.

NOTAS

Pésame.—Después de larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir la señorita Casimira Montero, hermana de nuestro apreciable amigo y compañero don Santiago Montero. Reciba el amigo Santiago, así como su padre y hermanos, nuestro más sentido pésame.

"Lucha de razas," es el título del folletito que nos ha enviado nuestro estimado amigo don Alejandro Bermúdez.

Es obra de su aplaudida conferencia, que dió el 3 de junio del corriente año, en el Circo Teatro. Ya nos dedicaremos, con gusto, á leer su instructivo folleto. Felicitamos al señor Bermúdez por su tema y esfuerzos en bien de la América Latina.

A la conferencia de la señora Belén de Sárraga, efectuada el viernes de la semana pasada, asistió el señor Presidente de "La Sociedad de Trabajadores," el Secretario, tres vocales y dos socios, en representación de la Sociedad.

Boletín informe de la Sociedad Tipográfica de Socorro Mutuo; octavo informe semestral en cuatro años que lleva de vida. Su movimiento de caja es: en depósito á plazo fijo: ₡ 1 380 50; en depósito cuenta corriente ₡ 169 35; saldo en caja... ₡ 261-90; siendo un total general de ₡ 2379 55.

Esta Sociedad, en su reunión general que tuvo, acordó acoger con entusiasmo la benefactora idea del compañero don Gerardo Vega, dedicando para dar principio á la construcción del Mausoleo, la cantidad de ₡ 500.00.

Vaya para nuestro amigo Lalo nuestra felicitación por el justo triunfo alcanzado en bien de sus compañeros; hacemos esta felicitación extensiva á la Sociedad por haber aceptado y acordado una cosa justa.

Enfermo de cuidado, se encuentra nuestro compañero y amigo don Ramón Rivera.

Deseamos su pronta mejoría.

DON CONSTANTINO ALBERTAZZI
demanda al Gobierno

Hemos visto en *La Prensa Libre* la exposición de una demanda que hace judicialmente el obrero señor Constantino Albertazzi, en reclamo de una suma de dinero que cobra por gastos ocasionados en una licitación que presentó al Ministerio de Fomento, con motivo del túnel de Cambalache; licitación que le fué rechazada.

Como este asunto está ante los Tribunales, esperamos harán un estudio concienzudo del caso, fallando con equidad y justicia.

SOBERBIOS CON LOS HUMILDES
y humildes con los soberbios

Desde que se inventó la famosa prensa de información, esa *prensa moderna* (sic), que anda á caza de noticias para darle novedad á sus periódicos excitando la sensiblería de las señoritas neuróticas; desde entonces decimos, se va acentuando cada día más el afán de ciertas gentes por divi-

dir la nación en castas sociales, privilegiadas unas y desatendidas las otras.

Tan luego sucede el más ligero percance á un campesino, no falta un majadero vagabundo, que á guisa de zopilote sobre la res muerta, husmea, inquiera y toma nota de lo ocurrido; no con el fin cristiano de sacar de dificultades á un infeliz, sino para exhibirlo en letras de molde y divertirse á su costa ante el público.

Un caballero de honor, señorito de alta sociedad, de esos que se achispan en las cantinas de los hoteles durante el cierre dominical, un joven de buena familia dispara un tiro, con peligro de los transeúntes, y mata á un hombre que talvez le dijo tramposo, porque lo era, en perjuicio de quien tal dijo, y entonces la prensa amarilla de información ándase con gazmoñerías y beatitudes de fariseo, y exclama: "Sensible desgracia; triste acontecimiento"... y relata que un joven de buena sociedad tuvo la desgracia de herir gravemente á otro señorito de buena familia; y allí de las frases sentimentales y de los pésames á los deudos y allegados del heridor, cuyo delito se hace todo lo posible por atenuar.

Pero ocurre un caso semejante, cuyos actores son artesanos ó agricultores y ¡guay! de los infelices! Horrendo crimen! ¡Sangriento drama!

Y el vagabundo de la prensa amarilla entra y sale por las oficinas judiciales; y describe el hecho con negros colores; exhibe el fotograbado del delincuente, hace comentarios á su modo, habla de criminales natos y de signos frenológicos, como si fuese todo un Lombroso,—aunque periodista y repórter jamás haya tenido relaciones con el ilustre italiano,—y concluye por informarse al público sobre antecedentes de familia y vecindario del reo.

Esto es atroz! Y esto pasa en una sociedad cristiana, en un país que se llama civilizado.—P. P. T.

FUGA IDILICA

Para Lys, delicada escritora costarricense, intelectualmente.

Era una noche de vagas ensoñaciones, saturada de perfumes inefables, en que los sílfides se abrazaban amorosos con ninfas etéreas....

Era una noche de poesías!....

El castillo iluminado que enhiesto se erguía á orillas de un tranquilo lago, diríase un palacio medieval ó el alcázar olímpico de diosas impolutas....

La doncella esperaba impaciente en la ventana al doncel de su amor. En sus ojos había un no sé qué de febriles ansias, de inquietudes infinitas....

La brisa jugueteaba con las crenchas de su pelo que semejaban luen gos hilos de oro columpiados muellemente por gnomos invisibles....

Esperaba.

Los suspiros se escapaban de sus labios bermejos como una parvada de orquestaciones divinales que se perdían confundidos entre los rayos argentados de la luna.

Sus ojos se dilataron; Luego, tomándose el caballo que tenía en desorden, miró fijamente hacia el lago.

Bajó presurosa las marmóreas gradas y se detuvo á la puerta.

Llegaba el momento de su dicha en que había de extasiarse en brazos de aquel ídolo de su alma....

El enamorado doncel se acercaba tácilmente, como una figura helénica, de palidez magnífica.

El rostro angelical de la doncella reflejaba una alegría suprema.

Era la alegría de las almas que hermanan con el amor.

.... Y se asieron de la mano los dos enamorados caminando suavemente, tal si fueran en alas de un Ensueño, hasta llegar á orillas del lago.

Una góndola nívea, como lecho de virgen, los esperaba mecidiéndose al suave embate de las aguas susurrantes....

.... Y bogaron.... y bogaron quedamente, absorbiendo en el fuego de sus ojos lo intenso de su Amor.

.... Y seguían los sílfides sonrientes cual hueste de funámbulas celebrando el connubio de sus almas....

.... Y seguían las náyades gentiles que saltaban en las aguas entonando las endechas divinales de aquel dulce epitalamio.

La luna embellecía el mirífico cuadro de la fuga enviando sus hilos argentados que formaban como escala luminosa por donde iban á ascender embebecidos los dos apasionados llevando el carcaj de

sus ideales como sublime trofeo de sus amores....

.... Y se alejaron llevados por la góndola, entre célicos murmullos, entre ritmos melodiosos que cantaron la Ventura....

.... Y dejaban tras de sí una estela plateada de la espuma juguetera.

Se alejaron aspirando el aroma idealizado de esa noche de armonías, abrazados dulcemente incendiando con besos fruturantes el altar de su erotismo....

ROGELIO SOTELA B.

Junio 20-1912 C. Rica.

No hay tales carneros!

Leo con extrañeza en *La Información* que el señor Presidente Araujo interviene á fin de que Honduras y Nicaragua arreglen sus deudas extranjeras y sus finanzas interiores; y al final de un artículo intitulado *Noble Conducta*, añade el periódico citado: "No perderemos nuestra autonomía ni la perderán nuestras hermanas repúblicas, mientras haya en Centro América hombres como Araujo y pueblos como El Salvador".

Es otro muy distinto el concepto que en Honduras se tiene del gobernante señor Araujo, al respecto de su intervención en el bienestar de Honduras. Está en la conciencia de todos los centroamericanos que el señor Araujo ha hecho más aflictiva la situación económica de mi país, á consecuencia de las recientes expediciones armadas, alentadas por él, que han revolucionado á Honduras, con el propósito de derrocar al general Bonilla, á quien supone el gobernante salvadoreño en inteligencias con Estrada Cabrera, y colocar en el puesto á don Federico Mejía, que sería un aliado incondicional del señor Araujo. ¿Será noble en realidad la conducta del señor Araujo cuando más bien merece un calificativo contrario?

Se sabe además, á punto fijo en Honduras, que no ha mucho el gobierno del Salvador contrató otro empréstito en Francia por valor de 38 millones de francos; y así no es posible que esté tan boyante aquel gobierno para arreglar finanzas ajenas toda vez que las suyas propias han necesitado de nuevos compromisos extranjeros para soliviantarse.

El señor Presidente Araujo no salvará en ningún caso á estos pueblos del imperialismo extranjero, porque más bien él es un siervo del tal imperialismo al desempeñar en El Salvador el papel de alguacil de la política imperialista, al no permitir en lo absoluto que allí se ataque á los que le han sorbido el seso, cuando por decir algo los políticos del Norte, le dijeron que él, el mismo Araujo, sería (asústense ustedes), el Presidente de Centro América.

El gobierno de mi país y el pueblo hondureño, que tienen más dignidad de la que se imagina el señor Araujo, no habrían aceptado ese ofrecimiento que no tiene nada de posible y que sólo obedece á sugestionar á Nicaragua y á Honduras en contra de Guatemala.

Knox le metió en la mollera al Presidente Araujo, que éste sería el futuro Presidente de Centro América, y desde entonces el presidente salvadoreño es más papista que el Papa; y no dudo por el triste concepto que siempre me mereció el señor Araujo, que prestaría su nombre para anarquizar y despedazar á los pueblos centroamericanos, con tal que siga deslumbrándole la utopía que le tienen prometida, porque utópico es pensar que él, que es hombre oscuro y festinado en política, sea capaz de llevar á las cumbres de la grande y redentora idea, ese peñon de Sisifo de dominador de los pueblos centroamericanos unidos. Si hombres geniales como Morazán y los Barrios (Gerardo y Rufino) fracasaron ¿por qué po-

dría salir avante quien carece de las condiciones superiores que alentaron en la empresa á estos magnos caudillos?

Creo, como han de creer todos los centroamericanos sensatos que lean lo que he leído en "La Información," que las ideas externadas allí, en relación con las finanzas hondurenses y nicaragüenses, son puras farándulas; y que esos artículos que desfiguran la verdad de los íntimos dictados del gobernante salvadoreño, que es un agente de los yanquis, son de naturaleza distinta. Defensas de esa índole son el reverso de la medalla, é inspiradas por móviles bastardos, de uno ó de otro modo y fabricadas especialmente para la política de exportación donde el señor Araujo no es bien conocido como en Honduras.

Y pare Ud. de contar.—HONDUREÑO

POR EL AGRICULTOR.

El grito del agricultor de porvenir sombrío, repercute en el corazón de cada gobernante de Centro América, pidiéndoles todos los días elemento pecuniario para abrir la tierra, el arado y el machete; puentes y caminos para la fácil conducción de los productos, y los señores impasibles á ese ruido, ven sin compasión á esos infelices labriegos que adios á ellos y la madre naturaleza les debemos la vida.

El que tiene oídos que oiga; una vida necesita otra vida, como la máquina el vapor para su movimiento. Así el territorio patrio y sus hijos necesitan el impulso de los primeros hombres del poder y la ciencia, para conseguir sólidos bienes inestimables en bien particular y de todos los del pueblo. Una subsistencia temporal, protegida por los gobiernos en condiciones favorables por ambas partes, sería el resultado de la riqueza nacional.

Creo que en el criterio de todo hombre pensante é ilustrado está, que el progreso del mundo se le debe á esa trinidad, sublime creadora de la vida humana: la ciencia, el comercio y la agricultura.

La fuerza bruta de la mayoría de los pueblos y su escasez de inteligencia, no es para encontrar nuevos horizontes que les dé una vida fácil de vivir. Es necesario que los ricos y gobiernos, presten su contingente desinteresado á esos hombres que viven tristes y solitarios, en medio de sus hijos, soportando la dureza de una vida obscura y aislada de todo gusto.

Una frase de Samuel Smiles, dice que la ayuda propia es una gloria y verdadera mejora en el individuo: es una verdad cuando la inteligencia, la voluntad y el sentido común guardan equilibrio para buscar los medios de proporcionarse una riqueza personal, sin la ayuda de los demás. Menos cuando se habla de ese gran número de campesinos, que viven sin cultivo de la inteligencia y de la verdadera lógica, para el desenvolvimiento de las cosas principales que á ellos pertenecen.

Busquémosles el medio para apartarlos de esa vida rutinaria, que se llevan como la hormiga, recogiendo el fruto en el verano, para comérselo en el invierno, época de esterilidad. Bien demostrado lo tenemos, con esos viejos de edad muy avanzada, que han pasado sus mejores años de juventud, trabajando días y años, haciendo lo del animal: trabajar, comer y dormir, sin haber llegado jamás á la mente una ilusión futura, para reposo y descanso, con bienes adquiridos para esa vida.

INOCENTE

¿Está Ud. construyendo alguna casa? Necesita balustrados de toda clase, columnas, senefas esquineros, en fin, todo aquello adaptable á una casa, diríjase al nuevo taller eléctrico de Tornería de Rubén Rodríguez. Avenida 1ª, Este, 50 varas al Sur del aserradero de Mr. Wolf.

CERVECERIA TRAUBE

Gran fábrica de cervezas, hielo y aguas gaseosas

Esta fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS

Negra "Estrella" Lager Bier, doble y sencilla,

Blanca y Doble

REFRESCOS

Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla

Especialidad de la casa: Kola Doble y Kola Cham.

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad

CASA DE SALUD

(Frente al Parque Central)

Este establecimiento ofrece grandes comodidades á todos los enfermos que la soliciten, sea para operaciones ó tratamiento médico.

Sus precios se adaptan á las circunstancias de cada paciente.

Para pormenores entenderse con el Dr.,

Vicente Castro

Compre sus muebles,

los más artísticos, fuertes y baratos, y los colchones de paja, desde \$ 1.50 que de balsa, desde \$ 4.00; de crin vegetal ó crin animal, precio convencional, completo surtido,

Pronto tendremos de algodón y plumas

donde Jorge Morales Bejarano

Teléfono número 4.—Al pie de la Cuesta de Moras.—Casa N° 531.

Es una economía Bien entendida

Proveerse de ropa hecha en el almacén de ROBERT H^{NOS}, por los buenos géneros que emplean, y lo reducido de sus precios.

MADERAS

Madera de laurel negro, nispero y otras clases de calidad superior, en tablas, tabloncillos, alfajías, reglas, tablillas, etc. etc. vende

FRANCISCO LOPEZ GARCIA

DEPÓSITO: Barrio de Amón, contiguo á la casa de habitación de don Alfredo Esquivel.

Joyería de Ramón Ortiz é hijo

Completo surtido de joyas elegantes para personas de exquisito buen gusto. O bjetos de arte moderno. Especialidad en montaduras de piedras en hechura de monogramas con esmaltes. Magníficos trabajos de platería es general. L JOYERÍA DE ORTIZ É HIJO es la más aristocrática y á la moda en San José, y está montada al estilo europeo.

EL ACORAZADO ORIENTE

DE ALBERTO BERTHEAU

Gran Fábrica de Calzado de toda clase y precios. Producción diaria 500 pares. Frente á la Plaza de la Fábrica.—Apartado 501.

MADERAS DEL LITORAL DEL PACIFICO

¡Alerta constructores!

Si Ud. va á construir su casa no compre sus maderas, sin antes visitar mis depósitos, frente al Seminario y en el anexo al aserradero, donde Ud. conseguirá toda la madera para hacer su construcción. Desde las bases, gigantones, soleras, cadenillas, alfajías, reglas, tabloncillo, tablillas cordoneadas para cielo y lisas para forros. Traslape varios estilos, lo mismo que en guarniciones, molduras, rodapiés, cornizas, zócalos, reglas cordoneadas é infinidad de maderas finas para ebanistería, etc., etc.

Precios los más reducidos en plaza

ADOLFO GARCIA

¿QUIERE USTED

calzado fuerte y elegante, que sus pies no sufran?

Pase á mi zapatería sita en la calle de la Soledad, esquina Sur del Observatorio.

JESÚS RAMÍREZ C,

TINTORERIA

PERALTA

Al Sur del Colegio de Señoritas

Tintas finas y brillantes. Unico importador del famoso negro alemán para seda y lana. No empleo ácidos ni demás ingredientes dañinos.

Buen trabajo Precios bajos

José Vte. Peralta

EL GREMIO

de Antonio Urbano y Hno.

Gran almacén de abarrotes y provisiones.—Artículos de primera necesidad. Venta al por mayor.—Avenida 1^a Oeste, frente al Mercado.

Carlos Arias G.

Empresa Nacional de Funeraria

CARTAGO, COSTA RICA

Elegantes landeaux, cochés de paseo y bestias de alquiler.

Precios económicos

Sastrería "La Moda"

de Alfredo Guzmán M.

CARTAGO, COSTA RICA

Contigua á la Funeraria de don Carlos Arias G.

En este taller se confecciona toda clase de obras al gusto del cliente.

PLATERIA PARIS

Enseguida de la Sastrería Scaglietti

Fábrica de alhajas sólidas y artísticas, trabajadas á satisfacción del más refinado gusto. Elegantes monogramas en esmalte, y toda clase de grabados.—Comprado oro de alhajas destuñadas.

En Cuesta de Moras

Está situada la mejor tintorería

Allí encontrará usted arte, baratura, puntualidad y buen trato. Se despachan órdenes por correo libres de porte, á cualquier parte de la República.

CARLOS PERALTA h

Surtido completo de joyería, prendedores, anillos de brillantes y de fantasía, leontinas, colgantes, aretes, gemelas, y un sinnúmero de novedades de lo más moderno y de gusto exquisito.

Nueva Relojería

Franco Muller

San José de Costa Rica

Objetos plateados para regalos de matrimonio. Relojes para señoras y caballeros, en oro, plata y níquel. Composiciones de relojes garantizados. Precios los más bajos en Plaza.

Nuevo Taller en Puerto Limón

de MODESTO ROIS

Carpintería, ebanistería y tapicería de muebles, colchones de resorte etc, etc, Ojalatería, Fontanería y herrería mecánica. Esmero en el trabajo. Precios reducidos, Dirección: Avenida 2^a 50 varas al Este del comisariato de don Rogelio Pardo.